

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
Activity FLV  
31 Rue Pierre Mendès France, Eybens  
38050 GRENOBLE CEDEX 9  
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

**Reiheneinbauschalter**  
**Series built in switch**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
DIN EN 60669-2-4 (VDE 0632-2-4):2005-10; EN 60669-2-4:2005



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*Dr. Schipper*

Aktenzeichen: 5010831-1610-0001 / 140425

File ref.:

Ausweis-Nr. 40031839

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-02-01

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-1610-0001 / 140425 / FG33 / ZI

Datum / *Date*  
2011-02-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031839  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031839.*

**Reiheneinbauschafter**  
**Series built in switch**

Typ(en) / <i>Type(s)</i> :	Schaltungsnummer <i>Switch pattern No.</i>
A9S60120	1
A9S60220	2
A9S60320	3
A9S60420	4
A9S60132	1
A9S60232	2
A9S60332	3
A9S60432	4
A9S61120	1 (mit Anzeigeleuchte / with pilot light)
A9S61220	2 (mit Anzeigeleuchte / with pilot light)
A9S61132	1 (mit Anzeigeleuchte / with pilot light)
A9S61232	2 (mit Anzeigeleuchte / with pilot light)

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V / 415 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	20 A / 32 A
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Einbau auf Hutschiene nach EN 60715 <i>Built in on top-hat rail according to EN 60715</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	Nr./No. 1 - 2

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**  
**Zeichengenehmigung**

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40031839 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-1610-0001 / 140425 / FG33 / ZI

Datum / *Date*  
2011-02-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031839  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031839.*

Ausführung(en)	Kurzschlussbeständig (Bedingter Kurzschlussstrom (Inc): 3kA).
Construction(s)	<i>Resistant to short-circuit (conditional short-circuit (Inc): 3kA).</i> Mit Schraubklemmen. <i>With screw-type terminals.</i>

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG33  
Section FG33



**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**  
**Zeichengenehmigung**

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40031839

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS Activity FLV, 31 Rue Pierre Mendes France, Eybens, 38050  
GRENOBLE CEDEX 9, FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010831-1610-0001 / 140425 / FG33 / ZI

Datum / *Date*  
2011-02-01

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031839.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40031839.*

**Reiheneinbauschalter**  
***Series built in switch***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*      Schneider Electric NV SA  
**30007959**                    SBG Societe Belge Gardy  
                                      Dieweg 3  
                                      B-1180 BRUXELLES

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*